

3. Годишни баланси на Българската земледѣлска банка.  
3. Bilans annuels de la Banque Agricole de Bulgarie.

	1920	1921	1922	1923	1924	
	л е в а — l é v a s					
<b>А к т и в ъ</b>						<b>A c t i f.</b>
Каса . . . . .	17,257,421	45,461,496	48,310,914	51,209,027	100,583,553	Caisse
Основенъ капиталъ на Бѣлг. централна кооперативна банка . . . . .	2,500,000	—	—	—	—	Capital de fondation de la Banque Centrale Coopérative de Bulgarie
Основенъ капиталъ на интернационалната банка на Бѣлгария . . . . .	—	—	5,000,000	5,000,000	5,000,000	Capital de fondation de la Banque Internationale de Bulgarie
Земи срещу поръчителство . . . . .	115,618,229	145,325,080	201,121,104	327,461,076	440,461,246	Prêts sous caution
Земи срещу залогъ на земледѣлски произведения, добитъкъ и пр. . . . .	207,912,897	238,175,293	343,727,736	395,058,242	482,243,934	Avances sur gages de produits agricoles, bétail, etc.
Ипотечарни заеми . . . . .	55,699,142	124,667,056	172,717,437	167,268,707	148,973,052	Prêts sur hypothèques
Текущи смѣтки на кооперативни дружества . . . . .	150,426	102,025,646	258,215,026	441,207,839	598,797,429	Comptes-courants des sociétés coopératives
Текущи смѣтки на кооперативни дружества срещу ипотека . . . . .	38,119,960	—	—	—	—	Comptes-courants des sociétés coopératives sur hypothèque
Текущи смѣтки срещу ценни книжа . . . . .	23,951,299	27,911,667	28,978,806	28,831,842	25,100,540	Comptes-courant sur titres
Текущи смѣтки срещу залогъ на земледѣлски произведения . . . . .	11,465,852	—	—	—	—	Comptes-courants sur gages de produits agricoles
Земи на държавата, общини и окръзи . . . . .	11,331,734	211,415,267	90,995,055	172,547,577	211,758,115	Avances au Trésor de l'Etat, aux départements et aux communes
Държавни и др. фондове . . . . .	9,524,565	9,354,972	17,485,943	17,464,363	14,064,512	Fonds de l'Etat et autres
Кореспонденти . . . . .	1,415,470	—	—	—	—	Correspondants
Движими и недвижими имоти . . . . .	1,999,096	2,274,323	4,869,109	5,459,109	6,026,905	Meubles et Immeubles
Банкови клонове . . . . .	98,408,568	173,996,194	469,057,163	567,385,419	725,156,868	Succursales de la banque
Покупка и продажба ефетиви . . . . .	155,198	35,138	125,338	95,462	67,063	Achats et ventes d'effets, etc.
Длъжници за господарски и чифликчишки земи . . . . .	361,827	345,732	325,689	—	—	Débiteurs de prêts sur propriétés et fermes seigneuriales
Сждебни разноси . . . . .	519,617	477,941	617,333	930,924	857,056	Frais en justice
Лихви за идущата година . . . . .	11,076,454	11,871,892	16,110,833	27,672,281	30,728,733	Intérêts pour l'année suivante
Полици и др. за инкасо . . . . .	2,354,010	1,656,435	1,155,549	3,724,141	980,961	Effets et traites à l'encaissement
Депозити . . . . .	60,675,634	75,011,669	94,819,709	87,927,254	92,323,873	Dépôts
Разлика отъ курса на 5% заемъ 1896 година . . . . .	2,735,030	2,682,250	2,625,990	2,537,410	—	Différence du cours de l'Emprunt 5% 1896
Неоптирани облигации отъ 5% заемъ 1896 год. . . . .	—	—	—	—	—	Obligations de l'Emprunt 5% non optées
Странни кореспонденти . . . . .	1,803,587	14,706,327	26,823,608	1,077,159	487,767	Correspondants à l'étranger
Кореспонденти . . . . .	—	—	23,142,516	69,820,443	41,183,984	Correspondants
Разни смѣтки . . . . .	—	—	—	—	—	Comptes divers
Преходна смѣтка . . . . .	9,452	9,452	—	—	—	Comptes transitoires
Имоти отъ неизправни длъжници . . . . .	286,585	228,925	185,229	159,103	274,883	Biens de débiteurs insolvables
Договори отъ отстъпени имоти . . . . .	568,136	—	—	—	—	Contrats pour des biens cédés
<b>Всичко . . . . .</b>	<b>675,929,189</b>	<b>1,187,636,755</b>	<b>1,809,410,057</b>	<b>2,372,867,375</b>	<b>2,925,070,474</b>	<b>Total</b>
<b>П а с и в ъ</b>						<b>P a s s i f.</b>
Капиталъ . . . . .	77,895,655	97,051,918	110,222,320	126,120,056	151,960,056	Capital
Запасенъ капиталъ . . . . .	10,590,239	11,717,078	12,491,808	13,714,711	15,234,711	Capital de réserve
Фондъ за несъбираеми вземания . . . . .	10,242,937	11,308,257	11,928,239	13,056,226	14,498,251	Fonds de créances irrécouvrables
5% заемъ отъ 1896 год. . . . .	23,700,000	23,245,000	22,760,000	22,255,000	21,720,000	Emprunt 5% de 1896
Банкови клонове . . . . .	—	178,823,439	466,834,993	591,326,977	—	Succursales de la Banque Agricole de Bulgarie
Българска землед. банка . . . . .	105,274,863	—	—	—	—	Banque Agricole de Bulgarie
Срочни влогове . . . . .	216,518,970	242,480,645	240,049,740	245,702,215	282,287,066	Dépôts à terme
Сиротски влогове . . . . .	35,330,561	51,831,427	72,672,499	95,127,916	127,622,000	Dépôts d'orphelins
Обикновени текущи смѣтки . . . . .	73,185,648	229,069,383	481,994,947	828,009,871	1,149,641,476	Comptes-courants créditeurs
Безлихвени текущи смѣтки . . . . .	50,409,816	70,260,151	97,353,860	114,036,155	101,216,786	Comptes-courants sans intérêts
Фондъ постройка житни елеватори и силози . . . . .	—	169,699,364	180,245,689	211,187,513	210,003,909	Fonds pour construction d'élevateurs de blé
Фондъ постройка санаториумъ-приютъ за чиновници и служещи на банката . . . . .	—	—	2,201,447	2,335,516	2,477,749	Fonds pour construction d'un sanatorium-maison de refuge des fonction. et employés de la Banque
Българска народна банка за господарски и чифлишки земи . . . . .	361,827	345,732	325,689	—	—	Banque Nationale de Bulg. pour des propriétés et fermes seigneuriales
Чужди полици, облигации и пр. за инкасо . . . . .	2,354,010	1,656,435	1,155,549	3,724,141	980,961	Effets et traites étrangers à l'encaissement
Депозанти . . . . .	60,675,634	75,011,668	94,819,709	87,927,254	92,323,873	Titres et valeurs en dépôts
Лихви и комис. за идущ. година . . . . .	9,389,029	10,657,045	14,353,568	18,374,208	26,619,799	Intérêts et commissions pour l'année suivante
Кореспонденти . . . . .	—	14,479,213	—	—	—	Correspondants
Странни кореспонденти . . . . .	—	—	—	—	727,599,237	Correspondants à l'étranger
Централа . . . . .	—	—	—	—	874,600	Centrale
Преводи . . . . .	—	—	—	—	—	Translation
<b>Всичко . . . . .</b>	<b>675,929,189</b>	<b>1,187,636,755</b>	<b>1,809,410,057</b>	<b>2,372,867,375</b>	<b>2,925,070,474</b>	<b>Total</b>